

Ráfagas de esperanza

Los que dudaban aún de que este Gobierno acometiese en toda su plenitud la ejecución del programa liberal deben de haber comenzado a sentir las amarguras del desengaño. Pronto será éste completo e indubitable. Una por una irán haciéndose realidad las promesas que por boca de sus prohombres o por mediación de sus periódicos ha hecho al país el partido liberal. Deuda de honor era ésta y habrá de satisfacerse sin demora. Los propósitos del Gobierno, expresados ayer con claridad meridiana, son plausibles y han de ser acogidos con aplauso. Darle al tiempo su justo valor: realizar inmediatamente aquello que ha venido a ser inaplazable. Éste es su propósito.

Los términos claros, precisos, en que está redactada la Nota oficial del último Consejo de ministros, no deja espacio a la duda. La ley de asociaciones, en torno a la cual giran los anhelos nacionales y que viene a constituir el eje de toda la política liberal; la ley de asociaciones, blanco de las iniquas clericales, va a ser discutida sin retardo alguno. Se discutirán los presupuestos, se iniciará la sustitución del impuesto de consumos, se dará basamento firme a nuestra política en África con la pronta ratificación del acta general de la conferencia de Algeiras y se acometerá con premura la reforma de la organización de los Tribunales y de las leyes de enjuiciamiento civil y criminal. Este índice de los empeños del Gabinete, indicador de fecundas discusiones, de copiosos resultados, acabará de confortar a quienes ya confiaban en el Gobierno, donde se integran con representación valiosa los diversos matices, las distintas tendencias del partido.

Sin duda que han de ser gloriosas para éste las luchas que se avecinan. Apoyado en una robusta corriente de opinión, contando con el apoyo de todas las fuerzas vivas, desentenderá en toda su magnitud el programa democrático que ha de redimirnos de yerros seculares. Hay en este punto un deseo unánime de todos. Véase lo que se dice en los mítines, en las reuniones donde la solapada astucia del clericalismo no hace de la debilidad femenina sostén de absorbentes ambiciones, lo que la Prensa de provincias declara con claridad y entereza. Y por si faltase algún dato evidente, añádeselo el celo con que la reacción organiza y expone sus fuerzas, buscando acallar por todos los medios imaginables las voces indignadas de los que juzgan imposible seguir viviendo como hasta ahora.

Por que el Gobierno está resueltamente decidido a acometer la obra de la regeneración, discutiendo y aprobando la ley de asociaciones, ha de ser motivo de alegría para la democracia española. Habíanse amontonado tales sombras sobre este importante extremo, que verías desvanecidas, aunque no tuvieran razón de ser, habrán de producir sentimientos de alborozo y confianza. La opinión popular estará con el Gobierno, y en torno suyo se apiñarán todos los que en las Cortes representan principios liberales, sea cual fuere el nombre que ostenten. Esta lucha de ahora representa en la historia de la nacionalidad hispana, más, mucho más que suponen todos, por mucho que supongan. El triunfo del credo liberal constituye, de hecho, el primer paso hacia el rescate de prestigios históricos, la reconquista de aquel espíritu patrio que, agarrado en Villalar, vino a sumir en Cavite y Santiago. Si los liberales no renuevan el ambiente moral de España, habremos de renunciar en definitiva a la única esperanza que nos queda.

La batalla ha de darse con motivo de la ley de asociaciones. Del resultado de ella pende nuestro porvenir, porque establecerá de una vez cuáles son las ideas directoras de nuestra política. No es un proyecto el que se discutirá. Es el modo de ser de la existencia nacional. De ahí que en el extranjero se sigan con interés creciente las fases de esta lucha, que se anime a los liberales, que se les aconseje unión y se dedique en todas partes y a todas horas un apego al problema nacional que nos preocupa como no se vio anteriormente con ningún motivo. Reparen en ello quienes deben y dediquen los más ardorosos esfuerzos de su voluntad a impedir que se nos juzgue caídos para siempre en el semillero de males que nos han traído, desde las grandezas más insignes, al miserrimo lugar en que nos vemos.

A despecho de lo que se nos dice—*Le Temps* hablaba de esto erradamente hace días—hemos hecho el aprendizaje de la libertad, y se realizó con lecciones que nos han costado mucha sangre y muchas lágrimas. De ahí que sea anhelado unánime levantarnos del suelo. El Gobierno, el partido liberal en masa, se apresura a realizar la gran obra. Es preciso que no le falte el concurso de nadie, que ni un momento lo abandone aquella constancia en la ayuda que fortalecerá sus propósitos; que los hechos de los ministros sean en toda sesión obra del partido en pleno.

Ánima al Gabinete una voluntad perseverante, un deseo firme de que hallen satisfacción todas las demandas legítimas del país. A ello va a consagrarse con el fervor que los grandes deberes exigen. Es de suponer que triunfe, porque la voluntad es la mejor dispensadora de éxitos, cuando se dispone de los medios precisos para lograrlos. Y si esto, por tales o cuales razones que no pueden preverse, fuera imposible, todos los ministros preferirían caer con gloria a permitir que pudiera desfeárselos con justicia que han desertado del cumplimiento de un deber honroso. Así está planteada la cuestión. Su nitidez abre ancho campo a la esperanza.

DE SOL A SOL

(RESUMEN TELEGRÁFICO)

PROVINCIA.—Según comunican de San Sebastián, se ha desencadenado un furioso temporal, habiendo entrado muchos barcos de arribo.

da en el puerto. Un marinero ruso ha estado a punto de perecer ahogado. — El padre Faustino Echegaray, encargado de los sermones en la novena de la Purísima que se está celebrando en el Corazón de María, de Bilbao, al terminar su sagrada misión gritó con voz extendida: «¡Mueran los liberales! corriendo parte de los fieles. Enterado el público de lo ocurrido, es fácil que no acabe el novenario con la paz que recomendó Cristo.

EXTRANJERO.—Cablegrafía de Texas que la población de Olifán ha quedado casi destruida a consecuencia de la rotura del dique, que retenía gran cantidad de aguas estancadas. Estas han inundado la población, y aunque en un principio se dijo que había 50 ahogados, parece que las víctimas sólo ascienden a 18. — De Roma dicen que ha sido favorablemente acogida la noticia de la formación del nuevo Ministerio español. — También dicen que el Vaticano estudia la circular de Briand relativa a la ley de 1880 y las leyes culturales. Dicen que el Papa autorizará a los católicos franceses para que se acojan a los beneficios de la ley, pero mediante algunas condiciones. Contra esto existe en el Vaticano un grupo infranqueable que trata de impedirlo y el Papa se resiste.

EL "QUIJOTE" EN LAS ESCUELAS

La Gaceta de hoy publica una Real orden disponiendo que los maestros de primera enseñanza empleen en los ejercicios de lectura la obra inmortal *Don Quijote de la Mancha*. En el preámbulo hace el ministro esta verídica, ingenua y triste consideración: «Considerando la necesidad de que las generaciones venideras conozcan el *Quijote*, cosa que no ha ocurrido con las pasadas ni ocurre con la presente...» Es verdad. Sólo esta obra modelo la conoce la multitud sencillamente porque de su autor, don Alonso Quijano, no se acuerda nadie. En cambio, los niños se entretuvieron con los añosos disparates de *Juanito* y de *Fendón*, con otros varios textos que carecen de mérito.

Es muy acertada esta medida, al parecer sin importancia. Esa lectura es sana, si bien, claro está, adaptando su lectura a la capacidad de los niños en la íntima relación de su edad y de su vigor físico. Una vez que la más elemental prudencia aconseja prescindir en la lectura escolar de ciertos pasajes libres.

Para ello se utilizarán al efecto ediciones especiales.

CASA REAL

—S. M. la reina Doña María Cristina ha dispuesto que desde el día 8 del actual, festividad de la Purísima Concepción, se reúnan diariamente en el Asilo de Niños de Lavandera, a la una de la tarde, raciones de un buen cocido compuesto de carne, tocino, chorizo, garbanzos, etc.

La augusta señora desea, como en años anteriores, contribuir por el medio indicado al alivio de las necesidades que hacen más sensibles los rigores de la estación.

—El rey, con el infante Don Carlos, marqueses de Viana, Najera, condes de San Román, el barón de los señores médicos Gledin y Olivares, pasó la tarde cazando en la Casa de Campo.

—La reina Victoria, acompañada de la condesa de San Román y los infantes Fernando y María Teresa, en el momento de su salida, vieron también en el mencionado Real Sitio.

—La reina Cristina con la marquesa de Navasón pasó por la población.

—El infante Don Carlos visitó esta mañana el estudio del Sr. Sorolla.

—La marquesa de Villamagna y señoras de la Junta de los Talleres de Santa Rita fueron recibidas hoy en audiencia por la reina madre.

—SS. MM. asistirán esta noche a la función del teatro Real.

DE SOCIEDAD

Esta tarde ha sido muy festejada la distinguida marquesa de Velázquez, que celebraba su santo.

El domingo próximo se verificará en la iglesia de las Calatravas la ceremonia de su boda, celebrando el matrimonio el joven conde de Asmir.

El día 23 del actual será pedida la mano de la bellísima señorita Caridad de Figueroa para nuestro compañero en la Prensa D. Román Sánchez-Arias.

La boda se celebrará en el próximo Enero.

La señora de D. Alfonso Balderas y Dusmet se encuentra muy mejorada y ha podido salir ya a la calle. También ha experimentado notable alivio la señora de D. Severino Alonso Martínez, que sufrió varias heridas al caer de su carruaje.

El día 8 celebra su santo la condesa de Mayorga, que recibirá a sus amigos de cuatro a siete.

EL PORVENIR DE ESPAÑA

Comunicaciones internacionales

Muy acreedora de que la atención pública se fijara en ella es la conferencia que no ha mucho dió en Bilbao hombre de tan fecundas iniciativas como el Sr. Puigdollers. Conviene estudiar detenidamente su proyecto de reconstitución nacional, desmenuando la riqueza agrícola de cada una de las provincias, es hora de que nuestros gobernantes y capitalistas reflexionen serenamente sobre el plan completo de reformas para fomentar los intereses nacionales propuesto por el señor Puigdollers, cuya competencia en esta clase de asuntos es indiscutible.

Su plan de reforma es vastísimo y por su amplitud completa. Atiende al fomento de la agricultura, dando incremento a los cultivos mediante las facilidades para la exportación de los frutos y ayudando al desarrollo de las industrias, buscando medios de que la producción, con buenos, rápidos y baratos transportes, encuentre mercados seguros en España y el extranjero. Al amparo de las reformas que se proyectan podría desarrollarse una industria muy productiva como el turismo, que tantas utilidades reporta a Francia e Italia.

¿Qué reformas son las propuestas? Ante todo hay que mejorar los puertos. Es necesario fijarse en la enviable situación geográfica que ocupa España.

Toda la corriente de viajeros que va y viene de Europa a América, en vez de prolongar el viaje en vapor desde un puerto americano a otro europeo, pudiera simplificar esas molestias atravesando España en ferrocarril, saltando rápidamente la distancia del territorio nacional y pasando en unas cuantas horas la frontera.

impuestos sobre el pasaje y los derechos de embarque y desembarque.

Pero esta obra necesita complementarse. Dado el estado actual de nuestros ferrocarriles, es completamente imposible traer a los viajeros brindándoles con una extraordinaria rapidez y ofrecer garantías en el transporte de frutos y mercancías.

Dos líneas nuevas, de trenes rápidos, habría que establecer para recoger el movimiento de viajeros, asegurando a éstos una clase de facilidades y comodidades. Necesitan estos trenes hacer sus expediciones a gran marcha y completa regularidad. Para que el servicio respondiera a su finalidad, sería indispensable que esos trenes salieran de los puertos a las pocas horas de la llegada de los buques. Estos, generalmente, tienen casi hora fija de llegar a puerto. En unas horas el pasaje recorrería el trayecto para salvar la frontera.

Estos trenes habrían de partir con el carácter de expresos. Unos desde Cádiz a Irún, recorriendo la distancia en veinte horas, y en veinticuatro de Cádiz a Portbou; otros desde Vigo a Irún, con un recorrido de cuatro horas, y desde Vigo a Portbou con un recorrido de veintidós horas.

El primero, que pudiera llamarse el Sudamericano, utilizaría el movimiento de viajeros que desde las Repúblicas sudamericanas afluye constantemente a Europa. El otro recogería todos los viajeros procedentes de América y de las Repúblicas del Centro América.

Respecto a trenes de carga es indispensable introducir también grandes modificaciones. En primer lugar, rebajar las tarifas para las mercancías destinadas a la exportación. El transporte de los frutos del interior sufre hoy un recargo muy grande.

Para favorecer la exportación de los productos nacionales conviene establecer combinaciones especiales de trenes. Ante todo, un servicio directo desde Barcelona a Bilbao. Así se facilitaría el comercio de frutos con Inglaterra, en donde éstos tienen seguro mercado. Para enlazar con esta línea, a fin de dar rápida salida a los productos de comarcas agrícolas de tanta importancia como Murcia, Alicante y Valencia, se establecerían trenes directos desde dichos puntos. Al paso recogerían la producción de toda Cataluña, Aragón y la Rioja, a más de favorecer la exportación de Baleares.

Para completar el plan se indica el establecimiento de nuevas comunicaciones marítimas.

Se ha necesario implantar nuevas y rápidas líneas de vapores.

Como puertos de partida podían tomarse los cuatro ya indicados. La línea de Brasil-Puerto Rico recogería los viajeros entre Europa y el Plata. Poderosas líneas de vapores explotadas provechosamente el negocio con dos salidas diarias de buques de mil toneladas y gran velocidad. Otra línea sería la de Brasil-Pacífico. El mercado de frutos en el Brasil explota hoy Portugal, y en Chile, Perú, Bolivia y el Ecuador la importación de mercancías se hace de Inglaterra y Alemania, exclusivamente.

Para establecer el intercambio de productos y para favorecer el movimiento de pasaje atrayéndolo a España, era necesario una línea de vapores rápidos y frecuentemente periódicos con Centro América. En aquellas Repúblicas no se importa ningún producto español. En cambio, nosotros importamos de aquellos países café, cacao, etc.

Para establecer el intercambio de productos y para favorecer el movimiento de pasaje atrayéndolo a España, era necesario una línea de vapores rápidos y frecuentemente periódicos con Centro América. En aquellas Repúblicas no se importa ningún producto español. En cambio, nosotros importamos de aquellos países café, cacao, etc.

Para establecer el intercambio de productos y para favorecer el movimiento de pasaje atrayéndolo a España, era necesario una línea de vapores rápidos y frecuentemente periódicos con Centro América. En aquellas Repúblicas no se importa ningún producto español. En cambio, nosotros importamos de aquellos países café, cacao, etc.

ORENSE VIEJO

En las famosas "Burgas"

De dar a esta ciudad alegre aliento de vida moderna, embellecerla y enriquecerla con sus influencias y buenos deseos, van haciéndolo ya poquito a poco, y en armonía con el estrecho de presupuestos y la rápida sucesión de los altos cargos, nuestro honrado Ayuntamiento y nuestros estimables diputados Bugallal, España y Pérez, quienes con el concurso de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

La gente nueva, el desarrollo material, la característica simpática de Orense, el nuevo espíritu de los verdaderos amigos de la ciudad, el progreso y el proyecto del puente de hierro sobre el Miño, han trazado seguramente los perfiles más gratos a un pueblo y al camino más abierto y franco para que su recuerdo no se extinga.

A fin de recoger el pasaje de Méjico y Cuba, bastante numeroso, se establecería una línea que serviría para facilitar estas comunicaciones.

Otra igual propuso se estableciera otra de Vigo a Nueva York. Esta travesía es preferible a los viajeros, pues los mares bonancibles y sin nieblas que siguen los buques en esta derrota es incomparablemente mejor a la del Norte, buscando los puertos de Inglaterra o Francia.

Las líneas constituyen el plan proyectado. Todas son de una conveniencia y utilidad innegables. La sudamericana, que partiendo de Barcelona y Soller y semanalmente en Lorenzo Marqués, después de escalas en todas las posesiones españolas del Golfo de Guinea; la de Oriente y la de Australia, que extendería nuestro comercio exterior, son líneas que reportarían ventajas a la patria y a la larga, a los intereses nacionales.

Se han planeado también algunas líneas de cabotaje. Con ellas se mejorarían los servicios de correos, transportes y pasajes, que hoy existen entre la Península y las islas Baleares y Canarias. La comunicación sería diaria entre Barcelona y Soller y semanal entre Cádiz y Santa Cruz de Tenerife, favoreciendo así el movimiento de turistas que quieren admirar los espléndidos panoramas de las dos hermosas provincias adyacentes.

La línea Bilbao-Londres es inútil encarecida. Por medio de ella se facilita la exportación de los productos de la industria vasca.

Por último, en la necesidad de buscar mercados en varios puertos del Mediterráneo como a Corfú, Atenas, Salónica, Constantinopla, Alejandría y Trípoli, que hoy dominan otros países extranjeros, se establece la línea del Mediterráneo.

Con todos estos proyectos van ligados muchos otros que afectan a la reconstitución de la vida nacional.

Debería pensarse muy seriamente en este plan estudiado por el Sr. Puigdollers, si es llegada la hora de buscar dentro de las energías del país la necesaria fuerza de voluntad y patriotismo para devolver su caída grandeza a España.

LA VIUDA DE ZOLA

Los hijos de este eminente novelista usaron su ilustre nombre

— París 6 (11.10 m).—La viuda de Zola, que ya era tutora de los hijos ilegítimos de su difunto esposo, ha solicitado autorización para que éstos, cuyos nombres de pila son Dionisia y Santiago, puedan anteponer a su apellido legal, que es el de Rozerot, el apellido del gran novelista. Todas las personas de corazón aplauden este rasgo generoso.

Dionisia tiene diez y siete años y es una hermosa joven, de extraordinario talento, que ha obtenido ya títulos en la segunda enseñanza. Al presente se dedica a estudios de Historia, Arte y Filosofía.

Su hermano Santiago, que cuenta quince años, hallase un tanto desmedrado a causa de una grave enfermedad que le aquejó durante dos años.

Ahora, ya restablecido, preparase para ingresar en la Escuela de Ingenieros. Los dos hijos de Zola, que aman a su padre, son muy tiernamente, está segura de cumplir la voluntad de su marido y honrar su memoria acogiendo a los inocentes seres nacidos fuera del hogar, y dándoles derecho a usar el glorioso nombre de su padre.—*Mor.*

ORENSE VIEJO

En las famosas "Burgas"

Pobres y ricos, reyes y ministros de la Corona, obispos y arcieles, cuantos pasaron por la Burga no le hicieron sin darse la grata sorpresa de meter un dedo en las aguas cálidas y retirarlo precipitadamente por la procazación oportuna de no dejar el hueso al descubierto.

También la epigrama remotísima marcó su huella en esos lugares de las *Burgas* bajas orenses, y aquellas aguas, que no han estado de correr desde los primeros siglos de la Era cristiana para que en nuestros días habiésemos y escribiésemos de ellas, maravillas infinitas, debieron recibir visitas de ninfas y de romanos de indiscutible importancia, las cuales, en señal de recordación eterna, grabaron en las piedras sus simpáticos votos.

En el Museo de Orense se conserva intacta, como si se acabase de labrar, la llamada *Lápid de las Burgas*, con su inscripción sagrada a la divinidad. Nadie se diera cuenta, al ir a visitar *os pozos d' inferno*, ni aun siquiera la misma escudriñadora Comisión de Monumentos, de la curiosa lápida, hasta el año de 1897 en que la recibió como valioso regalo.

Y ahora, con el grabado de la lápida que acompaña, ahí va su cachito de erudición arqueológica e histórica—que vista mi artículo de flamante traje, adquirido, por supuesto, en la rica prendería del notabilísimo *Boletín de la Comisión Provincial de Monumentos Históricos y Artísticos de Orense*.

«Es un elpo de granito de 0,83 metros de altura por 0,45 de anchura; tamaño de las letras, 0,06. En la primera línea la está formada por una prolongación del segundo trazo de la H.

«La inscripción dice *Nymphis Capurnia Abaso* *ex visu v' (otum) s' (otum) i' (tibus)*, que libremente traducida expresa: «Capurnia Abaso cumplió gustosa el voto que hiciera bajo la inspiración de un sueño a las ninfas de las aguas.

«Fue descubierta esta lápida en el año 1802, en la huerta llamada de la Casa Tenencia, inmediata a las Burgas de Orense, con ocasión de levantar allí Gabriel Gómez una fábrica de curtiduría. Del hallazgo dió cuenta a la Real Academia de la Historia D. Juan Villamil.

Posteriormente, y al redificar con mayores proporciones D. Santiago Sanz la fábrica de curtiduría citada, colocó la piedra como coronamiento de una fuente de agua caliente que hay en la huerta del edificio, poniéndole una cruz por remate. Allí continuó hasta el mes de Enero de 1897, en que por donación de doña Lucía Cabello Sáenz al Museo Provincial de Orense, en donde se custodia.

«La escasez de restos de la época romana descubiertos en esta ciudad, cuyo nombre antiguo aun hoy se ignora a pesar de los muchos trabajos que se han hecho para ilustrar un punto tan importante de nuestra Historia, da a la inscripción que nos ocupa un valor extraordinario, pues gracias a ella sabemos que las aguas de las Burgas eran ya conocidas en los primeros siglos de la Era cristiana, y que se las dedicaba a usos medicinales, como lo demuestra el voto a las ninfas hecho por Capurnia. Y de aquí se infiere también con relativa seguridad la existencia de Orense en la época romana, no bien comprobada por ahora, pero confirmada plenamente por la importancia que adquirió la ciudad desde la invasión de los suevos, llegando a ser Sede episcopal en los primeros tiempos de la dominación de aquellas gentes.

No es únicamente célebre el típico rincón por estas cualidades de la raza, ni también por los tres famosos pilones del agua hervida, brasero de pobres en invierno, alivio de los acatarrados y admiración de los forasteros.

No es únicamente célebre el típico rincón por estas cualidades de la raza, ni también por los tres famosos pilones del agua hervida, brasero de pobres en invierno, alivio de los acatarrados y admiración de los forasteros.

No es únicamente célebre el típico rincón por estas cualidades de la raza, ni también por los tres famosos pilones del agua hervida, brasero de pobres en invierno, alivio de los acatarrados y admiración de los forasteros.

No es únicamente célebre el típico rincón por estas cualidades de la raza, ni también por los tres famosos pilones del agua hervida, brasero de pobres en invierno, alivio de los acatarrados y admiración de los forasteros.

LA TARDE PARLAMENTARIA

Presentación a las Cámaras y recibimiento afectuoso

Los discursos pronunciados esta tarde en las Cámaras por el marqués de la Vega de Armijo han sido muy bien acogidos por todos los grupos parlamentarios. En el Congreso ha explicado el señor Nocedal una interpelación sobre los últimos sucesos políticos, y el señor Canalejas ha vuelto a ocupar la presidencia.

SESION DEL CONGRESO

6 DE DICIEMBRE

EMPIEZA LA SESION

Se abre la sesión a las tres y cinco minutos bajo la presidencia del Sr. Lavilla, y mientras se lee el acta de la anterior van penetrando los diputados en el salón, ocupando, cinco minutos después, todos los asientos.

Al aprobarse el acta entra el Gobierno en el salón.

Los ministros, a excepción del Sr. De Federico, que viste de frac, ostentan flamantes uniformes. Todos ellos encaminanse a la presidencia, y después de saludar al señor Canalejas, se dirigen al banco azul, tomando en éste asiento.

PRESENTACION DEL GOBIERNO

EL PRESIDENTE: El presidente del Consejo de ministros tiene la palabra.

El presidente del CONSEJO: Señores diputados. Al tener el honor de presentar al nuevo Gobierno, no vengo ciertamente a hacer un resumen con todos los detalles de lo ocurrido en la última crisis. Tampoco haré un programa, pero el programa está en este banco, representado por todos nosotros.

Unicamente podemos decir que venimos aquí a continuar la discusión de todo aquello que los anteriores ministros liberales han puesto sobre la mesa del Congreso, sin perjuicio de que luego llegue el momento de discutir asuntos importantes.

Hay tenemos una cuestión de grave carácter internacional que reclama toda nuestra atención en primer término, y ésta no es otra que la referente a los compromisos adquiridos en Algeiras. Esta cuestión es de suma gravedad y el Gobierno actual está decidido a afrontarla.

Entre los proyectos pendientes de la discusión del Parlamento figura uno que no es bien conocido del público y al cual se le adjudica un sentido católico, y yo a esto, debo decir que no se trata de una ley religiosa, sino de una ley exclusivamente política, y acerca de la cual aceptaremos en la discusión todas aquellas reformas que no afecten a la virtualidad de la ley.

También vendrá otra discusión importante, la que trata de suprimir *el baldío* que en nuestro país se llama el impuesto de consumos.

Objeto de la preocupación del Gobierno serán los proyectos referentes a la enseñanza, pues mientras en este país no haya verdadera enseñanza no habrá un estado de verdadera civilización, y esto lo dice un viejo que no ha dado jamás un paso atrás en su vida política. (Muchos aplausos en la mayoría y en las canalejas).

Los presupuestos son, como no puede menos, muy necesarios e importantes, y este será un motivo de nuestra preocupación, y a ello dedicaremos nuestros esfuerzos para obtener su aprobación. Se ha dicho que hemos de huir por este es un aspecto gratuito y por demás difícil, pues el marqués de la Vega de Armijo no ha de huir porque jamás lo ha hecho en los cincuenta y dos años que tiene de vida parlamentaria. (Muy bien; aplausos en la mayoría).

Nosotros estamos dispuestos a discurrir todos los proyectos que hay sobre la mesa, y para lograrlo reclamamos el auxilio de todos, toda vez que lo necesitamos.

(Muy bien. Aplausos).

El señor SORIANO: Pensaba anunciar una interpelación al Gobierno, pero sabiendo que piensa usar de la palabra el Sr. Salmerón, reclamo un turno en el debate si es que vuestro Gobierno me da un aspecto gratuito y por demás difícil, pues el marqués de la Vega de Armijo no ha de huir porque jamás lo ha hecho en los cincuenta y dos años que tiene de vida parlamentaria. (Muy bien; aplausos en la mayoría).

El presidente del CONSEJO: Tan pronto como cumplamos nuestro deber en la alta Cámara volveremos a ésta y aceptaremos las interpelaciones que se nos hagan.

El señor NOCEDAL: Yo pido la palabra para preguntar qué hace ese Gobierno en ese banco, ¿o en otros términos, para anunciar una interpelación.

El presidente del CONSEJO: Yo estoy a la disposición de S. S., si es que los acontecimientos me permiten llegar aquí, como es mi deseo.

El señor SORIANO: Antes de que se suspenda la sesión, pregunto a la presidencia: ¿por qué razón no se sienta en ese sitio el señor Canalejas?

EL PRESIDENTE: La contestación la tendrá muy pronto S. S. si es que tiene paciencia para ello.

El señor SORIANO: Yo tengo mucha paciencia.

EL PRESIDENTE: Pues entonces lo verá cuando se reanude la sesión.

Suspende la sesión.

Eran las tres y media.

LA DIMISION DE CANALEJAS

A las cinco se reanuda la sesión bajo la presidencia del Sr. Lavilla, el cual, para contestar al Sr. Soriano, ordena que se lea la comunicación en que el Sr. Canalejas presenta la dimisión de presidente de la Cámara.

Se hace así y acto seguido el presidente del CONSEJO propone a la Cámara que no admita la dimisión del Sr. Canalejas, excelente amigo suyo y del actual Gobierno, por haber prestado con notable acierto las sesiones del Congreso.

El señor SORIANO reclama del Sr. Canalejas explique por qué presentó la dimisión y por qué decide ahora retirarla, porque en ello cree que va envuelto algo relacionado con la ley de asociaciones, que es el caballo de batalla de la actual política, y respecto de como entendedor.

El señor CANALEJAS manifiesta que su afecto al marqués de la Vega de Armijo y al partido liberal es tan manifiesto que no necesita pruebas. Algunas se han apartado de la organización del partido; pero jamás de la doctrina.

Añade que no hay lugar a dudar de su seriedad y que lo que ha ofrecido desde la presidencia lo cumplirá desde ella, porque si no fuera así hablaría desde los escaños.

Agrega que algunas palabras suyas no parecerían bien a un ilustre político, y que por esto presenta la dimisión. (Alude al Sr. Moré).

Dice que no ha hablado en concullos, ni en reuniones particulares, ni ha tenido tratos con nadie.

SESION DEL CONGRESO

6 DE DICIEMBRE

EMPIEZA LA SESION

Se abre la sesión a las tres y cinco minutos bajo la presidencia

las sea el verdadero jefe del Gobierno, aunque no lo parezca.

En cuanto al Ministerio, reconozco que hay en él muy poco de nuevo.

El señor Conde de Romanones es hombre que huele y ve de lejos (risas) y por eso está casi siempre en el banco azul. (Nuevas risas).

El ministro de la GOBERNACIÓN reafirma, manifestando que el proyecto de ley lleva firmas de la mayoría, y que ésta es la mejor prueba sobre el estado de no conforme con ella.

El señor NOCEDAL: No me convengo. Sigo creyendo en la influencia del Sr. Canalejas.

Sabe el señor conde de Romanones algo de lo ocurrido a cierto diputado liberal cuyo nombre figura en la lista del Gobierno y que no llegó a vestirse el uniforme porque el Sr. Canalejas creyó que no lo sería conveniente por el frío que en Palacio pudiera tomar?

No me diga S. S. que no, pues por muy hábil que sea su respuesta, el país, que todo lo sabe, la calificará de poco sincera.

El ministro de la GOBERNACIÓN dice que bien pudiera haber sucedido al referido personaje lo que él, que después de pensarlo mucho, se volvería atrás.

El señor CUBIÁN empieza diciendo que los hombres públicos deben la verdad al país y declara que si él no aceptó su puesto en el Gobierno que se lo formado libre porque entendía que el proyecto de asociaciones va contra el verdadero espíritu de la libertad y de la ley de asociaciones vigente. (Muy bien; aplausos repetidos en los conservadores).

Yo debo hablar así porque creo cumplir con un deber de conciencia. (Se repiten los aplausos en los conservadores. Los liberales protestan).

El señor SUAREZ INCLAN: ¡Que se vaya con los conservadores!

El señor VINCENY: ¡Dejadle hablar, tiene derecho a ello! (Los conservadores aplauden nuevamente).

El PRESIDENTE: Orden a los conservadores.

El señor CUBIÁN: Dejarme hablar y luego pagarme si queréis.

El proyecto de asociaciones no es, ni puede, ni debe ser, el programa del partido liberal. (Fuertes rumores en los liberales).

Y para demostrarlo voy a leer las bases de la proyectada ley de asociaciones del señor Sagasta, que no podréis rechazar. (La lee).

Y estas bases están firmadas por los ex ministros del partido liberal, y cuando después de nuestros desastres y de nuestros infortunios necesitamos para la reconstrucción del país de una gran paz moral, vosotros os ponéis ahora con esos proyectos a alterar las condiciones para que comience un período de sensibiles perturbaciones.

Y como yo entiendo que eso no debe ser, yo llevo aquí mi voz para manifestar lealmente mi estado de conciencia.

El presidente del CONSEJO empieza diciendo que deplora en el alma la actitud del Sr. Cobián, pero que por lo mismo desea con más ahínco que llegue la discusión de la ley de asociaciones, para que el pueblo sepa que dentro del partido liberal se escuchan todas las opiniones y se atienden todas las ideas.

Y termino diciendo que con gran pena suya el Sr. Cobián no se encuentra en el banco azul, pero asegura no por ello se prescindirá de sus opiniones sobre el asunto que se discute.

El señor CUBIÁN usa brevemente de la palabra para decir que el Sr. Cobián de la Vega de Armijo no ha hecho otra cosa que sostener y defender como presidente del Consejo lo que ya había expuesto bajo su firma en las bases.

ESPAÑA EN MARRUECOS

El ministro de ESTADO comienza dirigiendo un respetuoso saludo al Congreso, por ser la primera vez que el Sr. Cobián, en calidad de presidente del Consejo, declara que se propone en todas las cuestiones que de él dependan obrar con el pensamiento fijo en el nombre de la Patria.

Da cuenta de un documento diplomático entregado al Gobierno español sobre el asunto de Marruecos, y en el que se refieren las medidas de precaución tomadas de acuerdo con Francia en vista de la gravedad de las circunstancias.

Añado que los Gobiernos español y francés no tienen pensamientos belicosos, sino perfecto conocimiento de los deberes que tienen que cumplir.

Manifiesta que el acuerdo es unánime, demostrando con ello la comprensión de ideas que existe entre los Gobiernos francés y español, reveladora de las profundas corrientes de amor y simpatía existentes entre los dos países.

Da lectura al documento, en el que se da cuenta de haberse acordado enviar a Tánger fuerzas navales en previsión de los acontecimientos que pudieran ocurrir mientras se proceda a la constitución del Cuerpo de policía, misión particular que, según el acta de Algeciras, quedó a cargo de Francia y España.

El ministro manifiesta que el acuerdo ha sido acogido favorablemente por todas las potencias, hecho que demuestra el grado de cordialidad y simpatía que hacia nuestro país sienten.

(Muy bien, en todos los escaños. El ministro es felicitado).

Orden del día

LOS PRESUPUESTOS

Continúa la discusión sobre el presupuesto de Gracia y Justicia.

Continúa la sesión.

SESION DEL SENADO

6 DE DICIEMBRE

QUE SE VA A EMPEZAR...

Los cinematógrafos, hasta hace poco tiempo tan boya, van de capa caída.

Los ha salido un competidor terrible: la alta Cámara.

Entre ver «Los perros contrabandistas» y «El descarriamiento de un expreso», a presentarse el «descarriamiento de un Gobierno», la gente prefiere este último, y acude presurosamente en cuanto se abre la puerta de la Cámara, y como ahora la empresa varía todos los días el programa, se suceden los llenos que es un gusto.

No contento aún el público con el hús pasado, desde primera hora se agolpa impaciente a la puerta de la tribuna pública para asistir a la sesión de hoy.

«¿Qué quier?»—se pregunta un macero, parodiando, sin querer, a varios autores cómicos y a algún que otro personaje político.

También en las demás tribunas hay mucho público.

En los escaños gran concurrencia.

LA SESION

A las cuatro menos cuarto abre la sesión el Sr. Montero Ríos.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

Penetra el Gobierno en el salón y toma asiento en el banco azul.

El señor marqués de la VEGA DE ARMILLO se levanta a hacer la presentación del Gabinete en medio del mayor silencio.

Tengo el honor de presentaros, señores señores, al nuevo Gobierno.

Somos la representación del partido liberal. Venimos—dice—concediendo la natural importancia a la discusión de los presupuestos, a discutir, además, entre otros asuntos, la ley de asociaciones y la de transformación de los consumos.

No quiero hablarlos de nuevo de nuestro programa. Ya lo sabéis.

Es inútil cansar vuestra atención con su enumeración.

En vez de vanos ofrecimientos, ha de ser norma de este Gobierno cumplir sus deberes y realizar sus iniciativas. (Muy bien, muy bien).

La vez fracasamos; por falta de buena fe

en nuestros propósitos, yo os aseguro que no será. (Muy bien, aplausos).

El señor conde de TEJADA DE VALDOLERA, en nombre de la minoría conservadora, saluda al Sr. Vega de Armijo a la oferta el apoyo de la minoría que él representa.

El señor LOPEZ DOMINGUEZ, con grandes acentos de sinceridad, declara que siempre contará al nuevo Gabinete con la entusiasta cooperación de sus amigos, creyendo que tal como está constituido es el que ha venido a representar la unión del partido liberal.

El señor SALVADOR hace idénticas apreciaciones, felicitándose de que dicha unión sea un hecho.

El señor LOPEZ DOMINGUEZ pronuncia breves palabras igualmente el señor SALVADOR para rectificar.

El señor LABRA dice que como el actual Gobierno representa la rectificación del anterior, se completa en el sentido de las limitaciones a la ley de asociaciones, que al fin, que primeramente las informó desaparecieron.

Vamos a su discusión, y espero que el Gobierno satisfará a la opinión en sus aspiraciones.

El señor conde de ESTEBAN COLLANTES habla en nombre, según afirma, del país neutro.

Y una vez al coro de alabanzas del nuevo Gobierno, creyendo que significa la unión de los liberales.

El señor marqués de la VEGA DE ARMILLO ofrece de nuevo satisfacer los deseos del Senado, discutiendo todo lo ampliamente que se desee cuando los proyectos de ley sean presentados por el Gobierno. (Muy bien).

(Todas cuantas veces se ha levantado hoy a hablar el ilustre hombre público que preside el Gobierno ha sido escuchado con gran interés, respeto y complacencia por toda la Cámara).

Salte el Gobierno del salón y vuelve en esto a reinar el apacible sosiego de ordinario.

Orden del día

Se discuten los aprobados los dictámenes de la Comisión de actas referentes a la admisión al cargo de senador de los señores donde de Arvelo del Rey, Abad, Troncoso, y marqués de Santa María.

Se vota definitivamente un proyecto de ley sobre inclusión de una carretera en el plan general.

Y también sin discusión se aprueba el dictamen sobre el proyecto de ley fijando las fuerzas permanentes del Ejército para el próximo año.

LA CUESTION DE MARRUECOS

El señor ministro de ESTADO saluda por vez primera a la Cámara, y pasa a ocuparse de la cuestión de Marruecos.

Da lectura a una Nota cambiada con todas las potencias referente a dicho asunto. En ella se afirma que para asegurar las vidas y haciendas de los extranjeros en Marruecos, se ha hecho precisa la intervención de las potencias, sin carácter ofensivo en un principio, atentando únicamente a la conservación del orden y prontas a hacer valer su derecho en el momento que las circunstancias así lo exigiesen.

El señor RODRIGUEZ SAN PEDRO ruega al señor ministro explique el carácter que tiene la comunicación que acaba de leer, por haber sido hecha su lectura en forma no acostumbrada, no existiendo ningún decreto que la autorice.

El señor ministro de ESTADO le contesta asegurando que, al igual que ocurre en otras Cámaras, ha creído cumplir con un deber de cortesía hacia el Senado anticipándole el conocimiento de dicha Nota.

El señor RODRIGUEZ SAN PEDRO, indicando que no era el al Senado más que el interés de la Patria, y ruega al señor presidente de la Cámara que se imprima y reparta dicha Nota, añadiéndola a los documentos ya existentes referentes a la conferencia de Algeciras, así como también ruega se ponga ésta cuanto antes a discusión, por ser urgente y trascendental su importancia en la vida internacional.

El señor ministro de ESTADO pronuncia breves palabras.

El señor PRESIDENTE ofrece que dicha nota se imprima y repartirá a los señores doctores.

El señor LABRA interviene para rogar a la presidencia que declare que al discutirse el acta de Algeciras también lo será igualmente el documento de que se trata.

El señor PRESIDENTE dice que existiendo una Comisión que entiende en el dictamen sobre la ratificación del acta de Algeciras, ésta ha de emitir, primero, su decisión, y en su vista, la Mesa decidirá.

El señor conde de PEÑA RAMIRO pide que la votación sobre el acta de Algeciras sea por separado de la de dicha Nota.

El señor ministro de ESTADO cree que la votación de ambas cuestiones debe ser al mismo tiempo.

El señor LABRA vuelve a exponer su criterio favorable a que se voten por separado, por tratarse de un hecho posterior al acta.

El señor LABRA insiste en sus respectivos puntos de vista, vuelve a hablar los señores PEREZ CABALLERO, LABRA y RODRIGUEZ SAN PEDRO.

A las cinco y treinta y cinco minutos se suspende la sesión y se procede al sorteo de las Secciones.

(Cuando abandonamos la tribuna continúa el sorteo).

PRESENTACION DEL GOBIERNO

En el Congreso

El discurso pronunciado por el marqués de la Vega de Armijo al hacer en el Congreso la presentación del nuevo Ministerio ha sido favorablemente acogido y aplaudido en algunos de sus períodos.

«Lo que es y será este Gobierno lo dice mejor que cuanto yo pudiera expresar el banco azul».

La significación de los ministros, en cuyo caso está representado todo el partido liberal, es la mejor garantía de los propósitos de este Gobierno.

Acudiremos con la urgencia que requiere a la cuestión internacional, ratificando el acta de Algeciras, discutiremos los presupuestos a fin de legalizar la situación económica, y acometeremos con firme resolución la supresión de los balados de España que se llama impuesto de consumos y, por último, este Gobierno acepta y hace suyos todos los proyectos que los anteriores Gobiernos liberales llevaron a la Mesa de las Cámaras.

Después de dedicar un párrafo a enaltecer la necesidad de que sea la enseñanza, en España lo que es en otros países, habló del proyecto de ley de asociaciones.

Respecto de este asunto, dijo que el Gobierno quiere y se propone que continúe su discusión. «Es preciso—añadió—que la gente se entere de que no es un proyecto anticatólico, sino meramente político, y que no ataca a las creencias de nadie».

Finalmente, manifestó que siendo él un hombre que cree en la lucha cincuenta y tantos años, no podrá creerse que este Gobierno huya de las Cortes.

Los Sres. Soriano y Nocedal anunciaron una interrelación, y el Gobierno se marchó al Senado para volver seguidamente al Congreso y aceptar el debate político.

La sesión se suspendió hasta que el Gobierno volviera.

En el Senado

El Gobierno se presentó a la alta Cámara en condiciones análogas a las del Congreso. La misma animación; el mismo discurso, en sus conceptos esenciales, del marqués de la Vega de Armijo, y, la misma tranquilidad.

Ya era hora.

Al concluir de hablar el presidente del Consejo fué también aplaudido por la mayoría.

Todos los grupos de la Cámara, por boca de sus representantes autorizados, ofrecieron su apoyo al nuevo Gobierno para la difícil

misión que necesita realizar, y entre ellos, el general López Domínguez, luego de felicitarle por el Ministerio, hizo suyo el programa que él se proponía desarrollar, en nombre de la minoría liberal, ofreciendo al Gobierno su apoyo incondicional, expresando su deseo de que la unión de los elementos liberales que parece el fin conseguido, sea cabal y sincera.

El marqués de la Vega de Armijo contestó al Sr. López Domínguez con frases sentidas y elocuentes.

Nota digna de consignarse es la de que el Gobierno no ha tenido en el Senado ningún anuncio de interrelación.

El debate político

Al reanudar la sesión en el Congreso se dio lectura a la renuncia de la presidencia de la Cámara presentada hace pocos días por el Sr. Canalejas.

El marqués de la Vega de Armijo, después de dedicar calurosos elogios al Sr. Canalejas, pidió que no se le admitiera la dimisión.

El Sr. Canalejas, requerido por el Sr. Soriano, expuso con gran energía que él defenderá a todo trance el proyecto de ley de asociaciones.

Se congratuló de estas declaraciones el señor Salmerón, y repitió que para la aprobación del citado proyecto ayudaría al Gobierno la minoría republicana.

El Sr. Lavina, que ocupa la presidencia, propone al Congreso que no se admita la renuncia al Sr. Canalejas.

Así lo acuerda la Cámara y el Sr. Canalejas ocupa el sitio de la presidencia.

Continúa explicando su interrelación política el Sr. Nocedal. Su discurso no ha ido encaminado a otro fin que al de sostener que, en el caso de que el Sr. Canalejas y Moret son enemigos del Sr. Canalejas en lo que se refiere a la ley de asociaciones, y que tanto la mayoría de la mayoría liberal del Congreso se opone a dicho proyecto.

A las habilidades del Sr. Nocedal contestó muy cumplidamente el conde de Romanones haciendo dos afirmaciones: el Gobierno tiene el propósito firme de que el proyecto de asociaciones sea ley sin que se niegue a que las modificaciones haga la Cámara, siempre que no afecten a la esencia del mismo, y el dictamen fué firmado por todos los individuos que formaban la Comisión, y en la cual se hallaban representados todos los elementos del partido liberal.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

Con motivo de una alusión que hizo el señor Nocedal al Sr. Cobián asociado, guardando que éste no había aceptado la cartera que anteaño le ofreció el marqués de la Vega de Armijo por no estar conforme con el proyecto de asociaciones, pronunció un discurso el Sr. Cobián que produjo enorme agitación en la Cámara.

CONSEJOS DE MINISTROS

EN LA PRESIDENCIA

A las siete terminó anoche la reunión celebrada por los ministros.

Se trataron importantes cuestiones internacionales y de interior.

El ministro de Estado dio cuenta al Consejo de los acuerdos celebrados entre los Gobiernos de España y Francia referentes a Marruecos y de las medidas de precaución adoptadas para garantizar las vidas e intereses de los extranjeros residentes en Tánger. Se informó de las negociaciones llevadas a cabo, y de la actitud, perfectamente acorde, de las potencias interesadas.

El Consejo acordó solicitar del Senado de la urgencia del proyecto de ley referente a la ratificación del acta general de la conferencia de Algeciras.

El ministro de Hacienda recorrió el reiterado compromiso de aprobar los presupuestos para 1907 y la necesidad de dedicar a su discusión el mayor tiempo posible en las quince sesiones que hasta fin de mes podrán celebrarse las Cortes. Reconoció que sería difícil la discusión de la obra económica presentada al Parlamento, y para facilitar su aprobación, aunque sin renunciar a ninguna de las reformas que constituyen el plan, propuso limitarlo a las principales modificaciones de los tributos que han de aumentar los ingresos del Tesoro, dejando todo lo demás para sucesivas discusiones. Contando con las reformas de los ingresos podrá comenzarse, como es decisión firme del Gobierno, la sustitución del impuesto de consumos, cuyo proyecto estudia con gran competencia la Comisión del Congreso.

El Sr. Navarro Reverter reclamó enérgicamente que las sesiones que restan del presente mes se dediquen a la discusión de los presupuestos y proyectos especiales, incluso el de consumos.

Dijo el Sr. Navarro Reverter que esos proyectos son los de plazo fijo, de los que requieren toda preferencia para cumplir el precepto constitucional. Añadió que las vacaciones de Navidad desahoran a lo sumo de tres días, que fueron los que concedió el señor Maura, porque el tiempo ap

LA RAZON DE LA SINRAZON

II

Ante todo se nos permite el transcribir el dictamen tal y como el Senado lo aprobó en la sesión de ayer, formando parte de la alta Cámara eminentes profesores y catedráticos de todas las Escuelas especiales, de las Facultades y de los Institutos.

Dice así el articulado del dictamen: «Artículo 1.º Los títulos y grados académicos del orden civil, con inclusión de los de segunda enseñanza y los profesionales, adquiridos por súbditos españoles en los establecimientos oficiales de enseñanza en países extranjeros, serán válidos en España para todos los efectos que atribuya la ley, a los que se iguala el de nuestra Patria, si así procediere con arreglo a la presente ley; pero dichos grados y títulos no podrán servir para el ingreso oficial en ningún Cuerpo del Estado español que tenga escalafón cerrado, ni servir de base para obtener destinos públicos de los que se conceden sin oposición, ni podrán utilizarse para el ingreso por oposición en cualquier carrera del Estado español.

Art. 2.º Los títulos, grados y certificaciones obtenidos en países extranjeros por súbditos españoles que correspondan en los respectivos países a lo que es el título de bachiller en España, tendrán la misma validez que este mediante revisión, si en las naciones de donde procedan no se reconocen al título de bachiller español validez para seguir los estudios de enseñanza superior; pero los reconocedores de aquellas en que esta validez se reconozca a los bachilleres españoles, no necesitarán de esta revisión.

Art. 3.º Toda justificación en debida forma de la legitimidad de los documentos que acrediten la concesión en el extranjero de un grado o título, podrá este revalidarse mediante un examen de carácter esencialmente práctico o experimental, realizado ante un Tribunal constituido por cinco profesores de los establecimientos españoles de enseñanza oficial análogos a los que confirieron en el extranjero el grado o título de que se trate.

Estos exámenes se verificarán, a petición del interesado, por acuerdo del rector o director del establecimiento de enseñanza respectivo, y sin el pago de más derechos que los que en casos análogos se abonen para los ejercicios del grado correspondiente según la legislación española.

Art. 4.º Si el Tribunal aprobare los ejercicios de revalidación, el jefe del establecimiento en que éstos se hubiesen efectuado propondrá al ministro la habilitación del certificado de título extranjero que el interesado poseyere o, en otro caso, la expedición del correspondiente título español para los efectos de esta ley.

La habilitación propuesta en el primero de los citados casos se concederá gratuitamente; y la expedición a la que se refiere el segundo se ajustará a las disposiciones generales que estén vigentes en la materia.

Art. 5.º Si el Tribunal no aprobare los ejercicios de revalidación, el interesado, transcurridos tres meses, podrá solicitar del ministro correspondiente otro examen, que se celebrará ante nuevo Tribunal formado por dos profesores de los que constituyeron el primero y tres vocales más de la misma Escuela o Facultad a que correspondiera el caso.

Art. 6.º Se entiende por españoles para los fines de la presente ley, a los que define como tales el artículo 1.º de la Constitución de la Monarquía y el título I del libro I del Código civil.

Será necesario para que gocen del beneficio a que se refieren los artículos anteriores de esta ley, que los interesados posean la nacionalidad española al tiempo de obtener el grado que haya servido o pueda servir de fundamento para la expedición del título.

La pérdida de la nacionalidad española lleva a la pérdida de estos beneficios si se estuvieran disfrutando, y sólo se recuperará al recobrar aquélla, debiendo en este caso ser así solicitada.

Art. 7.º La sola tud que por un español o extranjero se presente para revalidar estudios hechos fuera de España, o para ejercer entre nosotros una profesión, se remitirá primeramente a informe de la Junta de profesores de la escuela española más análoga a aquella en que adquirió la enseñanza el solicitante, y después al Consejo de Instrucción pública, a fin de que éste, en su informe, manifieste si la certificación o título extranjero puede o no ser revalidado en España.

Art. 8.º Las certificaciones de grados y los títulos académicos profesionales adquiridos en el extranjero por súbditos españoles en los establecimientos referidos serán visados por el ministro de Estado, placiéndolos a la oportuna acordada cuando se estime conveniente.

Art. 9.º La incorporación de estudios cursados en el extranjero, tanto por extranjeros como por nacionales, y la habilitación temporal para ejercer profesiones en España a los graduados en el extranjero, no tratándose de súbditos españoles, se regirá, en su momento por el dispuesto en los artículos 94, 95 y 96 de la ley de Instrucción pública de 9 de Septiembre de 1857, derogados por la presente los artículos 6.º, 7.º, 8.º, 9.º y 10 del decreto-ley de 6 de Febrero de 1889 y todas las disposiciones de carácter legislativo o gubernativo que hubiesen modificado o complementado aquellos preceptos de la ley de

Instrucción pública, salvo lo que se hubiese estipulado o estipulase en Tratados internacionales sobre esta materia.

Para la aplicación de dicho art. 96 a los súbditos de un país con el que no exista Tratado sobre este punto, se tendrá en cuenta lo que en aquel país está legislado respecto a la validez de títulos y estudios hechos por españoles en España.

Art. 10. Quedan anulados los reconocimientos de validez de títulos y autorizaciones temporales o definitivas concedidas hasta la fecha, siempre que de su revisión resultase que en el otorgamiento de las mismas no se cumplieron los requisitos establecidos por la legislación a que debieron ajustarse.

Esta disposición, así como las demás de la presente ley, no se refieren y alcanzan a la validez de estudios y grados que se hayan hecho o se hagan por los españoles en el Real Colegio de San Clemente de Bolonia.

Vea, quien con imparcialidad ver pueda, si hay razón ni remota para la algarada que en estos días se ha movido y si es creíble que los señores doctores, que tan altas actitudes han tomado contra el proyecto, lo conocieran ante de adoptarlo.

¿Dónde están los daños que pueden venir a los estudiantes de ingenieros el día en que el proyecto sea ley, si llegara a serlo, que ya su autor mismo siente desahogado por lo producido en justicia, ya que no el convencimiento de la ajena razón?

Supongamos que en un año se dedican al estudio de esas carreras especiales 100 estudiantes, y que de éstos 20 van a hacer sus estudios al extranjero, por tener medios para ello, porque los subvencione el Estado, porque sus padres tengan necesidad de recibirlos, o por otra de las mil razones que se alegan y que parece que voluntariamente se olvidan. ¿Qué puede importarnos a los 80 que quedan en España el que de estos 20 vuelvan con títulos extranjeros? En primer lugar, tienen que revalidarlos ante los mismos profesores que a ellos les han concedido los suyos (de los 80, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100).

Art. 11. Los títulos, grados y certificaciones obtenidos en países extranjeros por súbditos españoles que correspondan en los respectivos países a lo que es el título de bachiller en España, tendrán la misma validez que este mediante revisión, si en las naciones de donde procedan no se reconocen al título de bachiller español validez para seguir los estudios de enseñanza superior; pero los reconocedores de aquellas en que esta validez se reconozca a los bachilleres españoles, no necesitarán de esta revisión.

Art. 12. Toda justificación en debida forma de la legitimidad de los documentos que acrediten la concesión en el extranjero de un grado o título, podrá este revalidarse mediante un examen de carácter esencialmente práctico o experimental, realizado ante un Tribunal constituido por cinco profesores de los establecimientos españoles de enseñanza oficial análogos a los que confirieron en el extranjero el grado o título de que se trate.

Estos exámenes se verificarán, a petición del interesado, por acuerdo del rector o director del establecimiento de enseñanza respectivo, y sin el pago de más derechos que los que en casos análogos se abonen para los ejercicios del grado correspondiente según la legislación española.

Art. 13. Si el Tribunal aprobare los ejercicios de revalidación, el jefe del establecimiento en que éstos se hubiesen efectuado propondrá al ministro la habilitación del certificado de título extranjero que el interesado poseyere o, en otro caso, la expedición del correspondiente título español para los efectos de esta ley.

La habilitación propuesta en el primero de los citados casos se concederá gratuitamente; y la expedición a la que se refiere el segundo se ajustará a las disposiciones generales que estén vigentes en la materia.

Art. 14. Si el Tribunal no aprobare los ejercicios de revalidación, el interesado, transcurridos tres meses, podrá solicitar del ministro correspondiente otro examen, que se celebrará ante nuevo Tribunal formado por dos profesores de los que constituyeron el primero y tres vocales más de la misma Escuela o Facultad a que correspondiera el caso.

Art. 15. Se entiende por españoles para los fines de la presente ley, a los que define como tales el artículo 1.º de la Constitución de la Monarquía y el título I del libro I del Código civil.

Será necesario para que gocen del beneficio a que se refieren los artículos anteriores de esta ley, que los interesados posean la nacionalidad española al tiempo de obtener el grado que haya servido o pueda servir de fundamento para la expedición del título.

La pérdida de la nacionalidad española lleva a la pérdida de estos beneficios si se estuvieran disfrutando, y sólo se recuperará al recobrar aquélla, debiendo en este caso ser así solicitada.

Art. 16. La sola tud que por un español o extranjero se presente para revalidar estudios hechos fuera de España, o para ejercer entre nosotros una profesión, se remitirá primeramente a informe de la Junta de profesores de la escuela española más análoga a aquella en que adquirió la enseñanza el solicitante, y después al Consejo de Instrucción pública, a fin de que éste, en su informe, manifieste si la certificación o título extranjero puede o no ser revalidado en España.

Art. 17. Las certificaciones de grados y los títulos académicos profesionales adquiridos en el extranjero por súbditos españoles en los establecimientos referidos serán visados por el ministro de Estado, placiéndolos a la oportuna acordada cuando se estime conveniente.

Art. 18. La incorporación de estudios cursados en el extranjero, tanto por extranjeros como por nacionales, y la habilitación temporal para ejercer profesiones en España a los graduados en el extranjero, no tratándose de súbditos españoles, se regirá, en su momento por el dispuesto en los artículos 94, 95 y 96 de la ley de Instrucción pública de 9 de Septiembre de 1857, derogados por la presente los artículos 6.º, 7.º, 8.º, 9.º y 10 del decreto-ley de 6 de Febrero de 1889 y todas las disposiciones de carácter legislativo o gubernativo que hubiesen modificado o complementado aquellos preceptos de la ley de

Instrucción pública, salvo lo que se hubiese estipulado o estipulase en Tratados internacionales sobre esta materia.

Para la aplicación de dicho art. 96 a los súbditos de un país con el que no exista Tratado sobre este punto, se tendrá en cuenta lo que en aquel país está legislado respecto a la validez de títulos y estudios hechos por españoles en España.

Art. 19. Quedan anulados los reconocimientos de validez de títulos y autorizaciones temporales o definitivas concedidas hasta la fecha, siempre que de su revisión resultase que en el otorgamiento de las mismas no se cumplieron los requisitos establecidos por la legislación a que debieron ajustarse.

Esta disposición, así como las demás de la presente ley, no se refieren y alcanzan a la validez de estudios y grados que se hayan hecho o se hagan por los españoles en el Real Colegio de San Clemente de Bolonia.

Vea, quien con imparcialidad ver pueda, si hay razón ni remota para la algarada que en estos días se ha movido y si es creíble que los señores doctores, que tan altas actitudes han tomado contra el proyecto, lo conocieran ante de adoptarlo.

¿Dónde están los daños que pueden venir a los estudiantes de ingenieros el día en que el proyecto sea ley, si llegara a serlo, que ya su autor mismo siente desahogado por lo producido en justicia, ya que no el convencimiento de la ajena razón?

Supongamos que en un año se dedican al estudio de esas carreras especiales 100 estudiantes, y que de éstos 20 van a hacer sus estudios al extranjero, por tener medios para ello, porque los subvencione el Estado, porque sus padres tengan necesidad de recibirlos, o por otra de las mil razones que se alegan y que parece que voluntariamente se olvidan. ¿Qué puede importarnos a los 80 que quedan en España el que de estos 20 vuelvan con títulos extranjeros? En primer lugar, tienen que revalidarlos ante los mismos profesores que a ellos les han concedido los suyos (de los 80, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100).

Art. 20. Los títulos, grados y certificaciones obtenidos en países extranjeros por súbditos españoles que correspondan en los respectivos países a lo que es el título de bachiller en España, tendrán la misma validez que este mediante revisión, si en las naciones de donde procedan no se reconocen al título de bachiller español validez para seguir los estudios de enseñanza superior; pero los reconocedores de aquellas en que esta validez se reconozca a los bachilleres españoles, no necesitarán de esta revisión.

Art. 21. Toda justificación en debida forma de la legitimidad de los documentos que acrediten la concesión en el extranjero de un grado o título, podrá este revalidarse mediante un examen de carácter esencialmente práctico o experimental, realizado ante un Tribunal constituido por cinco profesores de los establecimientos españoles de enseñanza oficial análogos a los que confirieron en el extranjero el grado o título de que se trate.

Estos exámenes se verificarán, a petición del interesado, por acuerdo del rector o director del establecimiento de enseñanza respectivo, y sin el pago de más derechos que los que en casos análogos se abonen para los ejercicios del grado correspondiente según la legislación española.

Art. 22. Si el Tribunal aprobare los ejercicios de revalidación, el jefe del establecimiento en que éstos se hubiesen efectuado propondrá al ministro la habilitación del certificado de título extranjero que el interesado poseyere o, en otro caso, la expedición del correspondiente título español para los efectos de esta ley.

La habilitación propuesta en el primero de los citados casos se concederá gratuitamente; y la expedición a la que se refiere el segundo se ajustará a las disposiciones generales que estén vigentes en la materia.

Art. 23. Si el Tribunal no aprobare los ejercicios de revalidación, el interesado, transcurridos tres meses, podrá solicitar del ministro correspondiente otro examen, que se celebrará ante nuevo Tribunal formado por dos profesores de los que constituyeron el primero y tres vocales más de la misma Escuela o Facultad a que correspondiera el caso.

Art. 24. Se entiende por españoles para los fines de la presente ley, a los que define como tales el artículo 1.º de la Constitución de la Monarquía y el título I del libro I del Código civil.

Será necesario para que gocen del beneficio a que se refieren los artículos anteriores de esta ley, que los interesados posean la nacionalidad española al tiempo de obtener el grado que haya servido o pueda servir de fundamento para la expedición del título.

CONSECUENCIAS DEL VICIO

MUJER ESTRANGULADA

Antecedentes. Borracha empedernida. Abandonada por el marido. Vida marital. Regretas entre los amantes. El día de ayer. La noche eterna. Diligencias judiciales.

El crimen ocurrido anoche es de lo más vulgar del género.

Siquiera los honores del comentario queremos concederle, entre otras razones, porque en sucesos que se separan un tanto de lo que pasamos a referir, sin que tengamos en el fondo grande alguna acusación seria, se ve que el delito no es digno de observar, y aun así de poco ó de nada sirven el consejo contra la vida caprichosa y el sermón abominando el vicio. Hay gentes a las cuales se predica eternamente como en desierto, y ante sus bajos instintos resulta inútil de toda inutilidad cuanto suponga deseo de regeneración para salir en lo posible la realización de ciertos crímenes.

Ha aquí lo ocurrido anoche en la calle de Méndez Alvar, núm. 14, piso bajo.

Habían en dicha casa los esposos Matías Pérez y Manuela Garaloces en compañía de Paula Izquierdo y Bernardo Arenas.

Paula contaba cincuenta y un años y era natural de Alcañiz.

Bernardo tiene cuarenta y dos, es jornalero y hacía vida marital con Paula.

Esta, desde tiempo inmemorial, venía entregando por entero a la bebida. El vino y el aguardiente habían hecho de ella acaabado personaje de una de las más famosas obras de Zola, y a dicho vino respondían todos sus actos despreciables y vulgares.

El marido de Paula, harto con sobrada razón de la vida que su mujer hacía, la abandonó hace algunos años, sin querer saber nada más de ella ni de sus frecuentísimas borrachas, pues hacía imposible la existencia del esposo con tal mujer.

Bernardo la conoció en dichas circunstancias, y se fue a hacer vida marital con ella en la mencionada casa.

Inconsciente creemos decir que la incorregible Paula seguía emborrachándose en cuanto disponía del dinero suficiente para ello.

Bernardo, en más de una ocasión, trató de ver si podía atemperar en ella tan repugnante vicio; pero fue completamente ineficaz tan buen propósito del amante.

Por esta razón habían tenido los concubinos más de una reyerta acaloradísima, y en cierta ocasión Bernardo la causó unas lesiones, por las cuales fue procesado.

Ultimamente habíase acentuado más, si cabe, la pasión que Paula tenía por la bebida, y Bernardo Arenas se sentía, como es lógico, más colérico cada vez ante los infructuosos consejos que a diario la daba.

Isaac él a su trabajo, y no pocos días, al regresar a casa en busca de la comida o de la cena, se encontraba con que su amante, gastando en cafeterías y tabernas los escasos medios que para vivir contaban, estaba en deplorable estado de embriaguez tendida en la cama y a veces en el propio suelo.

Ayer fué la última de tan poco edificantes escenas, y surgió el crimen que vamos relatando.

Según noticias, Bernardo había dado por la tarde a Paula 25 céntimos para que comprase e hiciera la cena ó parte de ella.

Marchóse él al trabajo, y volvió a casa a las nueve de la noche.

Es de suponer lo colérico que el amante se mostraría al advertir que Paula, para no desmentir su inveterada costumbre, se había gastado en bebida los 25 céntimos mencionados y se hallaba perdidamente borracha.

Cuestionaron una vez más por ello, y el altercado fué de caracteres bruscos y extremos.

Ella marchóse a la calle para evitar instantáneamente siquiera las consecuencias de la cólera que Bernardo sentía. Acostóse éste, y poco después regresó a casa ella, acostándose junto a él.

Esto ocurrió a las diez y media, próximamente.

El regreso de Paula dió motivo a que se reanudara la cuestión. Bernardo la golpeó, y ella defendiéndose de tales golpes.

De pronto Bernardo notó que su amante cayó en absoluto, y en la alcoba reinó silencio y doloroso silencio.

Paula no daba señal alguna de vida, y ante ello Bernardo despertó al matrimonio que junto a él estaba en la cama para ver si podía hacer algo.

Matías y Manuela acudieron a los requerimientos de Bernardo, entraron en la habitación, y después de algunos reconocimientos vieron que en la borracha no se advertían signos de que respirase.

Convinieron en llamar con toda urgencia a los médicos de guardia de la Casa de Socorro del distrito de Hospital para que la reconociesen debida y detenidamente.

Poco después, en efecto, los aludidos facultativos se personaron en la casa. Después del reconocimiento certificaron que Paula era cadáver.

Presentaba, según dijeron los doctores, algunas equimosis en el cuello, producidas por haberse caído en el suelo.

A juicio de los médicos, dado el estado de alcoholismo agudo en que Paula se hallaba, debió de sufrir congestión cerebral, y la más insignificante fuerza ejercida sobre su cuello fué bastante para ocasionarle la muerte.

En vista de tales manifestaciones, un guardia que conociendo bien las ideas de su cuñada sobre el divorcio había preferido privarse de la dicha de presentar su cuarto esposo a la familia a afrontar las críticas de personas que nunca habían tenido hacia ella gran afecto.

Mister Bright se había portado honradamente; le había devuelto íntegro su dote de cincuenta mil dólares, lo cual le había permitido ser la asociada al propio tiempo que la esposa del honrado Jonathan Derson.

Este tercer divorcio de la tía no sorprendió a nadie; mistress Harris, dichosa de verse abandonada por esta inesperada noticia, no hizo la menor reflexión de desoírse. Mile. Brun y su gentil discípula guardaron la misma reserva, y Joe se contentó con añadir, riendo:

—Si esta loca continúa, será preciso numerar sus maridos! En fin, como éste no me cuesta nada, nada tengo que decir.

Y en el mismo día escribía a su hermana para felicitarla por ser cuátera, y terminaba la carta diciendo que sólo sentía una cosa: no saber a qué secta de la nueva Iglesia pertenecía, si era cuátera pura, libre ó bañada, lo cual era de capital importancia.

Mistress Jonathan Derson comprendió, sin duda, que su hermano se burlaba de ella, porque no contestó; esto tranquilizó en gran manera a Mad. Harris.

Era esto, por parte de su cuñada, la tranquilidad durante algún tiempo, é iba a poder dedicarse por entero a su hija, que había hecho su entrada en el mundo, asistiendo a una gran soirée de despedida que John Carter, el millonario y vándalo exportador de carnes saladas, había dado en su casa para Europa, donde hacía cuenta de que su heredera Elona visitara Francia ó Italia.

Esta soirée, en la que Jane había sido

dis que había acompañado a los médicos a la supradicha casa, estuvo a Bernardo y lo condujo a la Comisaría del distrito.

Esta día avisó al Juzgado de guardia, y el juez del distrito de la Universidad Sr. Martínez Marin, acompañado del escribano señor Suárez, se personó inmediatamente en el lugar del suceso, practicando las diligencias oportunas.

El cadáver de Paula fué conducido al Depósito judicial.

El detenido manifestó ser cierto que la había golpeado, pero que no le había oprimido el cuello para nada.

El matrimonio de referencia declaró que Paula y Bernardo cuestionaban con suma frecuencia por el vicio que ella tenía de emborracharse, añadiendo que nada más sabón de lo que ocurría a veces, sino lo que ya hemos manifestado en este relato.

Bernardo fué conducido después al Juzgado de guardia, reiterando que no estranguló a Paula, y si que la había propinado varios golpes.

Tras estas declaraciones quedó incommuniado, y a disposición del juez correspondiente, para más tarde pasar a la Cárcel-Modelo.

Pagos de

The Equitable Life Assurance Society

OF THE UNITED STATES

(La Equitativa de los Estados Unidos)

Los pagos de esta Sociedad desde 1859, año de su fundación, hasta 31 de Diciembre de 1905, suman:

PESETAS ORO 2.587.545.550,51

Suma mayor que la pagada en igual período de tiempo por cualquiera Compañía de Seguros del mundo.

PAGOS DE SU SUCURSAL ESPAÑOLA

Pesetas. Cént.

Pagado por esta Sucursal desde 1882, fecha de su autorización, hasta 31 de Octubre de 1905, pesetas, 50.687.388,59

En el mes de Noviembre del año anterior los pagos han sido los siguientes:

Por totales y acumulaciones vencidas, 389.394,20

Por dividendos, rentas vitalicias y demás conceptos, 49.517,53

Por defunciones, 180.115,50

Total de lo pagado desde 1882, Ptas 51.266.425,32

Madrid, 1.º de Diciembre de 1905.—El cajero, Miguel Rosillo.—El secretario asesor, Fernando Meléndez.

NOTICIAS

A la Biblioteca municipal han concurrido durante el mes de Noviembre 485 lectores.

He aquí las materias de que tratan los libros pedidos por los lectores y el número de éstos de cada clase:

Artes y oficios, 8; Ciencias exactas, 30; Ciencias físicas y naturales, 23; Ciencias morales y políticas, 20; Historia, 28; Jurisprudencia, 2; Novelas, 124; Revistas y periódicos, 143; Variedades de literatura, 98.

El mejor café, el primitivo, el único, es el verdadero torrefacto LA ESTRELLA, Montero, 32, teléfono 1.555.

El presidente de la Casa de Socorro del distrito de la Universidad nos explica que para evitar sorpresas advertimos al vecindario que los donativos para los pobres se reciben únicamente en la ciudad Casa, previo el correspondiente recibo.

Precedidos, 28, «La Funeraria», T.º 225.

La Junta directiva de la Sociedad Vegetariana Española ruega a todas las colectividades de carácter filantrópico científico que careciendo de local para sus reuniones se quieran adherir en comanda para tomar un céntimo y de excelentes condiciones, manden su adhesión a D. Juan Padros, Duque de Rivas, 8.

La función se celebrará el día 12, a las dos y media de la tarde, en la Zarzuela, y a otras fechas ya casi están agotadas las localidades.

Español.—Pasado mañana sábado, día festivo, en la función de tarde se representará el célebre drama María Estuardo, que tan extraordinario éxito acaba de alcanzar.

El domingo por la noche, en función popular y a mitad de precios, María Estuardo.

Lara.—El sábado por la tarde, festividad de la Purísima Concepción, se pondrán en escena La praviara, El crimen de la calle de Lezama (dos actos) y Amor a oscuras.

El domingo por la tarde, La cizaña (dos actos) y El niño (dos actos).

Apolo.—Pasado mañana sábado, festividad de la Purísima Concepción, se verificará en este teatro una célebre función de tarde, en la que se pondrán en escena las celebradas obras El nuevo sercir, El distinguido deportista, La reina mora y El pollo Tejada.

Por la noche, en primera sección, La mala sombra; en segunda, Los borrachos; en tercera, La reina mora, y en cuarta, La mala sombra.

En la tarde del próximo domingo se pondrá en escena por vez primera en la presente temporada la zarzuela de gran espectáculo titulada Los sobrinos del capitán Grant.

Las localidades para estas funciones se expendrán en contaduría sin aumento de precio a las horas de costumbre.

Gran Teatro.—La empresa de este teatro ha dispuesto dos grandes funciones de tarde para los días 8 y 9 del corriente, sábado y domingo próximos.

Día 8, a las cuatro y media, ¿Que se va a currar?, La pena negra y La borracha.

Día 9, a las cuatro y media, ¿Que se va a currar?, Las estrellas y La pena negra.

Toman parte en las tres obras de cada día Loreto Prado y Enrique Chicote.

Para las citadas funciones de tarde de sábado y domingo se desmenuzan billetes en la contaduría del teatro, a precio de despacho, ó sea sin sobreprecio alguno.

Francia.—El sábado 8, festividad de la Purísima, se darán en este teatro dos escogidas funciones, poniéndose en escena las espléndidas zarzuelas El tambor de granaderos, La manzana de oro y Las luchas romanas; a las nueve, El hijo de Budha; a las once y media, La manzana de oro, y a las once y media, en sección doble, El hijo de Budha y Luchadoras.

Novidades.—Mañana, viernes, tendrá lugar en este teatro una gran función popular monstruosa, poniéndose en escena las espléndidas obras La muerte civil y María Antonieta ó la revolución en Francia, en las que se distinguen notablemente las señoritas Velázquez y Mendizábal y señora Luna, y los Sres. Vico, Ruiz-Tatay, Solano, Abad, Velázquez, Javaloyes y Cano.</

